



HEALTHY HOMES LEAD REDUCTION PROGRAM

START TO CHANGE A KID'S WORLD



www.dallascityhall.com/lead | HHLR@dallascityhall.com | 214-670-3644

The Dallas Healthy Homes Lead Reduction Program (HHLR) provides lead hazard reduction home repair services to create a lead-safe environment for the children and residents of Dallas. The **FREE** program helps income-eligible residents protect children from lead when they live or spend extended periods of time in a home with deteriorated lead-based paint. Participation in the program will require a paint inspection of the property to determine presence of lead-based paint hazards. The Program assists qualifying households in identifying, removing, or stabilizing lead-based paint hazards at *no cost to the homeowner*.

What services does the program provide?

Inspection and risk assessment of the property for lead-based paint.

Healthy Homes Inspection if needed.

If deteriorated lead-based paint hazard is identified, the work may include:

- Painting of interior and/or exterior surfaces
- Possible replacement of components such as doors, windows or siding
- Repairs of urgent health and safety conditions



How can I participate in the program?

- The property must be located in the City of Dallas and built before 1978.
- The owner of the property must agree to participate in the program. Rental properties may be eligible.
- A child under the age of 6 lives in the home OR spends at least six hours a week total of 60 hours a year in the home or a pregnant woman is living in the home.
- The total household yearly income (including all adults living in the home) must be at or below the following:

80% AMI (Area Medium Income)			
Household Size	Annual Income	Household Size	Annual Income
1	\$49,850	5	\$76,900
2	\$57,000	6	\$82,600
3	\$64,100	7	\$88,300
4	\$71,200	8	\$94,000

Health Effects of Lead on Children

Exposure to dust and paint chips from deteriorated lead-based paint poses serious health risks and effects including:



- Behavioral problems
- Learning disabilities
- Poor muscle coordination
- Slower growth
- Hearing loss
- Brain, nervous system and kidney damage

Chronic illness among children can lead to extensive missed time in school and other activities, while it can result in unemployment or under employment for adults.



Sign up and join us!
Visit www.dallascityhall.com/lead



HEALTHY HOMES LEAD REDUCTION PROGRAM

EMPIEZA A CAMBIAR EL MUNDO DE UN NIÑO



www.dallascityhall.com/lead | HHLR@dallascityhall.com | 214-670-3644

El Programa de Hogares Saludables y Reducción de Plomo y de Dallas (HHLR, por sus siglas en inglés) ofrece servicios de reparación de hogares para crear un ambiente seguro para los niños y residentes de Dallas. Este programa **Gratuitoayuda** a los residentes que reúnen los requisitos de ingresos a proteger a los niños contra el plomo, cuando viven o pasan largos períodos de tiempo en una casa con pintura a base de plomo deteriorada. La participación en el programa requerirá una inspección de la pintura de la propiedad, para determinar la presencia de peligros de la pintura a base de plomo. El programa ayuda a los hogares que califican a identificar, remover o estabilizar los peligros de la pintura a base de plomo sin costo alguno para el propietario.

¿Qué servicios ofrece el programa?

Inspección y evaluación de riesgos de la propiedad debido a la pintura a base de plomo.

Inspección de Hogares Saludables por un inspector del HHLR, si es necesario.

Si se identifica un peligro de pintura a base de plomo deteriorada, el trabajo puede incluir:

- Pintura de superficies interiores y/o exteriores
- Posible sustitución de componentes como puertas, ventanas o revestimientos
- Reparaciones urgentes de las condiciones de salud y seguridad



¿Cómo puedo participar en el programa?

- La propiedad debe estar ubicada en la ciudad de Dallas y construida antes de 1978.
- El dueño de la propiedad debe estar de acuerdo en participar en el programa. Las propiedades de alquiler pueden ser elegibles.
- Un niño menor de 6 años vive en la casa o pasa al menos 6 horas a la semana, un total de 60 horas al año en la casa o una mujer embarazada está viviendo en la casa.
- El ingreso anual total del hogar (incluyendo todos los adultos que viven en el hogar) debe ser igual o inferior a lo siguiente:

80% AMI (Área de ingresos medios)			
Tamaño de la casa	Ingreso Anual	Tamaño de la casa	Ingreso Anual
1	\$49,850	5	\$76,900
2	\$57,000	6	\$82,600
3	\$64,100	7	\$88,300
4	\$71,200	8	\$94,000

Efectos del plomo en la salud de los niños

La exposición al polvo y a las cáscaras de pintura a partir de pintura con plomo deteriorada plantea graves riesgos y efectos para la salud, entre ellos



- Problemas de comportamiento
- Problemas de aprendizaje
- Mala coordinación muscular
- Crecimiento más lento
- Pérdida de audición
- Cerebro, sistema nervioso y daño renal

Las enfermedades crónicas en los niños pueden llevar a una gran pérdida de tiempo en la escuela y otras actividades, mientras que puede resultar en el desempleo o en el subempleo de los adultos.



¡Inscríbete y únete a nosotros!
www.dallascityhall.com/lead